

DK

NO

SE

FI

GB

DE

PL

ES

IT

NL

FR

# DAY

USEFUL  
EVERYDAY

Brugsanvisning · Bruksanvisning · Bruksanvisning  
Käyttöohje · Instruction manual · Gebrauchsanweisung  
Podręcznik użytkownika · Manual de instrucciones  
Manuale di istruzioni · Gebruiksaanwijzing  
Manuel d'instructions

20059 Lystræ 100LED 10-20mA/2-8-3,2V

70039 Lystræ 200LED 10-20mA/2-8-3,2V

70870 Lystræ 400LED 10-20mA/2-8-3,2V

Input 100-240V, 50Hz

Adapter 24V 3.6W



Dette produkt er dobbeltisoleret og tilhører beskyttelsesklasse II.

## BRUG

1. Tag produktet ud af emballagen, og rul ledningen helt ud.
2. Sæt stikket i en stikkontakt for at kontrollere, at pærene lyser, inden du installerer produktet.
3. Transformeren har indbygget timerfunktion.  
1 tryk på knappen: Produktet tændes.  
2 tryk på knappen: Den dobbelt timer funktion aktiveres.  
Produktet vil nu være tændt i 8 timer og slukket i 6 timer og herefter være tændt i 2 timer og slukket i 8 timer.

Denne cyklus vil gentages automatisk dag for dag.

3 tryk på knappen: Produktet slukkes.

Produktet må ikke kobles sammen med andre enheder.

Dette produkt er forsynet med indbyggede LED-pærer, som ikke kan udskiftes.

Produktet kan anvendes både indendørs og udendørs.

## MILJØOPLYSNINGER



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der  kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.



## SERVICECENTER

Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse.

Modelnummeret fremgår af forsiden på denne brugsanvisning og af produktets typeskilt.

Når det gælder:

- Reklamationer
- Reserverede
- Returvarer
- Garantivarer
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Fremstillet i P.R.C.

Fabrikant:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
6000 Kolding  
Danmark

Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet i denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, på nogen måde ved hjælp af elektroniske eller mekaniske hjælpemidler, f.eks. fotokopiering eller optagelse, ej heller oversættes eller gemmes i et informationslagrings- og -hentningssystem uden skriftlig tilladelse fra Schou Company A/S.

# Lystre

20059 Lystre 100 LED 10-20mA/2-8-3,2V

70039 Lystre 200 LED 10-20mA/2-8-3,2V

70870 Lystre 400 LED 10-20mA/2-8-3,2V

Input 100-240V, 50Hz

Adaptor 24V 3.6W

 Dette produktet er dobbeltisolert og tilhører beskyttelsesklasse II.

## BRUK

1. Ta produktet ut av emballasjen, og rull ledningen helt ut.
2. Sett støpselet i en stikkontakt for å kontrollere at pærene lyser før du installerer produktet.
3. 3. Transformatorene har innebygd timerfunksjon.  
1 trykk på knappen: Produktet tennes.  
2 trykk på knappen: Dual timerfunksjonen er aktivert. Produktet vil nå være på i 8 timer og av i 6 timer og deretter på i 2 timer og av

i 8 timer. Denne syklusen gjentas automatisk hver dag.

3 trykk på knappen: Produktet slukkes.

Produktet må ikke kobles sammen med andre enheder.

Dette produkt er forsynet med indbyggede LED-pærer, som ikke kan udskiftes.

Produktet kan anvendes både indendørs og udendørs.

## MILJØINFORMASJON



Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer som kan være skadelige for mennesker og miljøet hvis avfallet fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke håndteres på korrekt måte. Produkter som er merket med en overkryssede søppelkasse er elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet med den overkryssede søppelkassen viser at enheten ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet, men må håndteres separat.



## SERVICESENTER

Merk: Ved henvendelser om produktet, skal modellnummeret alltid oppgis.

Modellnummeret står på fremsiden av denne bruksanvisningen og på produktets typeskilt.

Når det gjelder:

- Reklamasjoner
- Reservedeler
- Returvarer
- Garantivarer
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Produsert i Kina

Produsent:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alle rettigheter forbeholdes. Innholdet i denne bruksanvisningen må ikke gjengis, verken helt eller delvis, på noen måte ved hjelp av elektroniske eller mekaniske hjelpemidler, inkludert fotokopiering eller opptak, oversettes eller lagres i et informasjonslagrings og informasjonshentingssystem uten skriftlig tillatelse fra Schou Company A/S.

NO

# Ljustråd

SE

20059 Ljustråd 100 lysdioder  
10-20mA/2-8-3,2V

70039 Ljustråd 200 lysdioder  
10-20mA/2-8-3,2V

70870 Ljustråd 400 lysdioder  
10-20mA/2-8-3,2V

Ingång 100-240V, 50Hz

Adaptor 24V 3.6W



Denna produkt är dubbelisolerad och tillhör skyddsklass II.

## ANVÄNDNING

1. Ta ut produkten ur förpackningen och rulla ut sladden helt.
2. Sätt in stickkontakten i ett eluttag för att kontrollera att lampan lyser innan du installerar produkten.
3. Transformatorn har inbyggd timerfunktion.  
1 tryckning på knappen: Produkten tänds.  
2 tryckningar på knappen: Timerfunktionen aktiveras. Den dubbla timerfunktionen är aktiverad.

Produkten kommer nu att vara på i 8 timmar och av i 6 timmar och sedan på i 2 timmar och av i 8 timmar. Denna cykel upprepas automatiskt dag för dag.  
3 tryckningar på knappen: Produkten släcks.

Produkten får inte kopplas ihop med andra enheter.

Denna produkt är försedd med en inbyggd LED-lampa som inte kan bytas.

Produkten kan användas både inom- och utomhus.

## MILJÖINFORMATION



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och andra ämnen som kan vara farliga och skadliga för människor och miljö om sådana produkter inte avfallshanteras korrekt (WEEE). Produkter märkta med den överkryssade soptunnan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkryssade soptunnan symboliserar att produkten inte får slängas i hushålls-soporna när den är uttjänt, utan ska avfallshanteras separat.



## SERVICECENTER

OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.

Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.

När det gäller:

- Reklamationer
- Reservdelar
- Returvaror
- Garantivaror
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Tillverkad i Folkrepubliken Kina (PRC)

Tillverkare:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller foto-grafering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningsystem, utan skriftligt medgivande från Schou Company A/S.

# Valopuu

20059 Valopuu 100LED 10-20mA/2-8-3,2V

70039 Valopuu 200LED 10-20mA/2-8-3,2V

70870 Valopuu 400LED 10-20mA/2-8-3,2V

Tulo 100-240V, 50Hz

Adaptor 24V 3.6W



Tämä tuote on suojaeristetty ja kuuluu suojausluokkaan II.

## KÄYTTÖ

1. Pura tuote pakkauksesta ja suorista johto.
2. Kytke pistoke pistorasiaan ja varmista, että lamput syttyvät, ennen kuin asennat tuotteen.
3. Muuntajassa on sisäänrakennettu ajastintoiminto.  
1 painallus: Tuote kytkeytyy toimintaan.  
2 painallusta: Kaksoisajastintoiminto on aktivoitu.  
Tuote on nyt päällä 8 tuntia, sitten pois päältä 6 tuntia, sitten päällä 2

tuntia ja sitten pois päältä 8 tuntia. Tämä toistuu joka päivä.

3 painallusta: Tuote kytkeytyy pois toiminnasta.

Tuotetta ei saa liittää muihin laitteisiin.

Tuotteessa on sisäänrakennetut LED-polttimot, joita ei voi vaihtaa.

Tuotetta voi käyttää sekä sisä- että ulkotiloissa.

FI

## TIEDOT VAARALLISUUDESTA YMPÄRISTÖLLE



Sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (EEE) on materiaaleja, jotka voivat olla vaarallisia ja haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE) ei hävitetä asianmukaisesti. Tuotteet, joissa on rastilla yli vedetyn jäteastian symboli, ovat sähkö- ja elektroniikkalaitteita. Rastilla yli vedetty jäteastian symboli kertoo, että käytöstä poistettua laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se tulee hävittää erillään.



## HUOLTOKESKUS

Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa.

Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.

*Kun asia koskee:*

- Reklamaatioita
- Varaosia
- Palautuksia
- Takuuasioita
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Valmistettu Kiinassa

Valmistaja:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa jäljentää kokonaan eikä osittain millään tavalla sähköisesti tai mekaanisesti, esimerkiksi valokopioimalla tai -kuvaamalla, kääntää tai tallentaa tiedontallennus- ja hakujärjestelmään ilman Schou Company A/S:n kirjallista lupaa.

# Light Tree

20059 Light tree 100LED 10-20mA/2-8-3,2V

70039 Light tree 200LED 10-20mA/2-8-3,2V

70870 Light tree 400LED 10-20mA/2-8-3,2V

GB

Input 100-240V, 50Hz

Adaptor 24V 3.6W



This product is double insulated and comes under protection class II.

## USE

1. Unpack the product from the packaging and roll out the cord.
2. Insert the plug into a wall socket to make sure that the bulbs light up before you install the product.
3. The transformer has a built-in timer function.  
1 press on the button: The product turns on.  
2 presses on the button: The double timer function is activated.

The product will now be on for 8 hours, then off for 6 hours, then on for 2 hours, and then off for 8 hours.

This cycle will repeat every day. 3 presses on the button: The product turns off.

The product must not be connected to other devices.

This product is made from built-in LED bulbs, which cannot be replaced.

The product can be used both inside and outside.

## ENVIRONMENTAL INFORMATION



Electric and electronic equipment (EEE) contains materials that could be dangerous and harmful to human health and the environment if the electrical and electronic waste (WEEE) is not properly disposed of. Products marked with the crossed-out waste bin are electrical and electronic equipment. The crossed-out waste bin symbolises that the device must not be disposed of at the end of its service life together with household waste but must be disposed of separately.



## SERVICE CENTRE

Note: Please provide the product model number in connection with all inquiries.

The model number is shown on the front of this manual and on the product rating plate.

For:

- Complaints
- Replacements parts
- Returns
- Guarantee issues
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Manufactured in China

Manufacturer:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

All rights reserved. The content of this manual may not be reproduced, either in full or in part, in any way by electronic or mechanical means, e.g. photocopying or publication, translated or saved in an information storage and retrieval system without written permission from Schou Company A/S.

# Lichterbaum

20059 Lichterbaum 100 LEDs  
10-20mA/2-8-3,2V

70039 Lichterbaum 200 LEDs  
10-20mA/2-8-3,2V

70870 Lichterbaum 400 LEDs  
10-20mA/2-8-3,2V

Input 100-240V, 50Hz

Adapter 24V 3.6W



Dieses Produkt ist doppelt isoliert und gehört Schutzklasse II an.

## VERWENDUNG

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und rollen Sie das Kabel aus.
2. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und prüfen Sie, ob die Leuchten funktionieren, bevor Sie das Produkt installieren.
3. Der Transformator hat eine eingebaute Zeitschaltfunktion.  
Einfacher Tastendruck: Das Produkt schaltet sich ein.  
Zweifacher Tastendruck: Die doppelte Zeitschaltfunktion ist aktiviert. Das Produkt wird jetzt acht Stunden lang eingeschaltet, dann sechs Stunden lang ausgeschaltet, dann zwei Stunden lang eingeschaltet und

dann acht Stunden lang ausgeschaltet.

Dieser Zyklus wiederholt sich täglich.

Dreifacher Tastendruck: Das Produkt schaltet sich aus.

Das Produkt darf nicht mit anderen Geräten verbunden werden.

Dieses Produkt verfügt über eingebaute LED-Lampen, die nicht ersetzt werden können.

Das Produkt kann im Haus und im Freien verwendet werden.

DE

## ENTSORGUNG DES GERÄTES



Elektr(on)ische Geräte enthalten Materialien, die gefährlich und schädlich für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sein können, wenn sie als Altgeräte (WEEE) nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Bei mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichneten Produkten handelt es sich um elektr(on)ische Geräte. Die durchgestrichene Mülltonne weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Hausmüll, sondern separat entsorgt werden muss.



## SERVICECENTER

Hinweis: Bei Anfragen stets die Modellnummer des Produkts angeben.  
Die Modellnummer finden Sie auf der Titelseite dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Typenschild des Produkts.

[www.schou.com](http://www.schou.com)

Hergestellt in der  
Volksrepublik China

Hersteller:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf ohne die schriftliche Genehmigung von Schou Company A/S weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form unter Verwendung elektronischer oder mechanischer Hilfsmittel, wie zum Beispiel durch Fotokopieren oder Aufnahmen, wiedergegeben, übersetzt oder in einem Informationsspeicher und -abrufsystem gespeichert werden.

# Drzewko Światłne

20059 Drzewko Światłne 100LED  
10-20mA/2-8-3,2V

70039 Drzewko Światłne 200LED  
10-20mA/2-8-3,2V

70870 Drzewko Światłne 400LED  
10-20mA/2-8-3,2V

Prąd wej 100-240V, 50Hz

Adapter 24V 3.6W



Ten produkt ma podwójną izolację i zapewnia II klasę ochrony.

## UŻYCIIE

PL

1. Rozpakuj produkt z opakowania i rozwiń przewód.
2. Przed zainstalowaniem produktu należy włożyć wtyczkę do gniazdka zasilania, aby upewnić się, że żarów-ki świecą.
3. Zasilacz ma wbudowaną funkcję wyłącznika czasowego (timer).  
1 naciśnięcie przycisku: Produkt włącza się.  
2 naciśnięcie przycisku: Zostanie włączona funkcja podwójnego wyłącznika czasowego.  
Produkt będzie teraz włączony przez 8 godzin, następnie wyłączony przez 6 godzin, potem włączony przez

2 godziny, a następnie wyłączony przez 8 godzin.

Cykl ten będzie powtarzał się codziennie.

3 naciśnięcia przycisku: Produkt wyłącza się.

Nie wolno podłączać do innych urządzeń.

Ten produkt wyposażony jest w lampki LED, których nie można wymieniać.

Produkt może być używany zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz pomieszczeń.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE



### BEZPIECZEŃSTWA PRACY Z MŁOT-AMI

Sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) zawiera materiały, które mogą być niebezpieczne i szkodliwe dla zdrowia oraz środowiska, jeśli nie zostaną odpowiednio zutylizowane. Produkty oznaczone przekreślonym koszem na śmieci to między innymi sprzęt elektryczny i elektroniczny. Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że produkt nie może być usuwany razem z odpadami domowymi, lecz musi być oddany do utylizacji.

**CE IP44**

## PUNKT SERWISOWY

Uwaga: Zadając pytania dotyczące niniejszego produktu, należy podawać numer modelu.

Numer modelu można znaleźć na okładce niniejszej instrukcji obsługi i tabliczce znamionowej.

*Prosimy o kontakt z punktem serwisowym w sprawach:*

- reklamacje
- części zamienne
- zwroty
- gwarancje
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Wyprodukowano w Chińskiej Republice Ludowej

Producent:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejszego podręcznika użytkownika nie wolno w żaden sposób powielać częściowo ani w całości, elektronicznie bądź mechanicznie (np. poprzez fotokopie lub skany), tłumaczyć ani przechowywać w bazie danych z funkcją wyszukiwania bez uprzedniej zgody Schou Company A/S wyrażonej na piśmie.



# Árbol de luces

20059 Árbol de luces 100 LED-lambiga  
10-20mA/2-8-3,2V

70039 Árbol de luces 200 LED-lambiga  
10-20mA/2-8-3,2V

70870 Árbol de luces 400 LED-lambiga  
10-20mA/2-8-3,2V

Entrada 100-240V, 50Hz

Adaptador 24V 3.6W



Este producto tiene doble aislante y se categoriza como protección de clase II.

## UTILIZACIÓN

1. Desembale el producto del empaque y extienda el cable.
2. Introduzca el enchufe en una toma de corriente para asegurarse de que las bombillas se encienden antes de instalar el producto.
3. El transformador tiene una función de temporizador incorporada.  
1 pulsación del botón: El producto se enciende.  
2 pulsaciones del botón: Se activa la función de doble temporizador.  
El producto ahora estará encendido durante 8 horas, luego apagado

durante 6 horas, luego encendido durante 2 horas y luego apagado durante 8 horas.

Este ciclo se repetirá cada día.  
3 pulsaciones del botón: El producto se apaga.

El producto no debe conectarse a otros dispositivos.

Este producto está fabricado con bombillas LED incorporadas, que no se pueden sustituir.

El producto puede utilizarse tanto en interiores como en exteriores.

## INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL



El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

ES



## CENTRO DE SERVICIO

Nota: por favor, cite el número de modelo del producto relacionado con todas las preguntas.

El número de modelo se muestra en la parte frontal de este manual y en la placa de características del producto.

Para:

- Reclamaciones
- Piezas de recambio
- Devolución de mercancías
- Cuestiones relativas a la garantía
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Fabricado en la R.P.C.

Fabricante:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Todos los derechos reservados. El contenido de este manual no puede ser reproducido, ni total ni tampoco parcialmente, de cualquier forma por medios electrónicos o mecánicos, por ejemplo, fotocopias o publicación, traducción o guardado en un almacén de información y sistema de recuperación, sin la previa autorización por escrito de Schou Company A/S.

# Albero luminoso

20059 Albero luminoso 100LED  
10-20mA/2-8-3,2V

70039 Albero luminoso 200LED  
10-20mA/2-8-3,2V

70870 Albero luminoso 400LED  
10-20mA/2-8-3,2V

Ingresso 100-240V, 50Hz

Adattatore 24V 3.6W



Questo prodotto è dotato di doppio isolamento corrispondente alla classe di protezione II.

## MODO D'USO

1. Disimballare il prodotto e stendere il cavo.
2. Inserire la spina in una presa a muro per assicurarsi che le lampadine si accendano prima di installare il prodotto.
3. Nella batteria è integrata una funzione timer.  
1 pressione del pulsante: il prodotto si accende.  
2 pressioni del pulsante: si attiva la funzione doppio timer.

Il prodotto alterna 8 ore di accensione, 6 ore di spegnimento, 2 ore di accensione e infine 8 ore di spegnimento.

Questo ciclo si ripeterà ogni giorno. 3 pressioni sul pulsante: il prodotto si spegne.

Non collegare il prodotto ad altri dispositivi.

Questo prodotto è dotato di lampadine LED incorporate non sostituibili.

Il prodotto può essere utilizzato sia al chiuso che all'aperto.

## INFORMAZIONI AMBIENTALI



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.

IT



## CENTRO ASSISTENZA

Nota: indicare il numero di modello del prodotto in ogni richiesta di assistenza.

Il numero di modello è riportato sulla copertina di questo manuale e sulla targhetta del prodotto.

Per:

- Reclami
- Pezzi di ricambio
- Resi
- Questioni relative alla garanzia
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Fabbricato in P.R.C.

Produttore:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Tutti i diritti riservati. I contenuti di questo manuale non possono essere riprodotti in parte o per intero, elettronicamente o meccanicamente (ad es. mediante fotocopie o scansioni), tradotti o archiviati in sistemi di memorizzazione e recupero di informazioni senza il consenso scritto di Schou Company A/S.

# Lichtboom

20059 Lichtboom 100 ledlampen  
10-20mA/2-8-3,2V

70039 Lichtboom 200 ledlampen  
10-20mA/2-8-3,2V

70870 Lichtboom 400 ledlampen  
10-20mA/2-8-3,2V

Invoer 100-240V, 50Hz

Adapter 24V 3.6W



Dit product is dubbel geïsoleerd en is een product uit beveiligingsklasse II.

## GEBRUIK

1. Haal het product uit de verpakking en rol het snoer uit.
2. Steek de stekker in een stopcontact om te controleren of de lampjes het doen alvorens u het product installeert.
3. De transformator beschikt over een ingebouwde timerfunctie.  
1 keer op de knop drukken: Het product gaat aan.  
2 keer op de knop drukken: De dubbele timerfunctie is geactiveerd.



## SERVICE CENTRE

Let op: Vermeld bij alle vragen het product-modelnummer.

Het modelnummer staat op de voorkant van deze handleiding en op het producttypeplaatje.

Vervaardigd in P.R.C.

Fabrikant:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze handleiding mag op geen enkele wijze, noch volledig noch in delen, elektronisch of mechanisch gereproduceerd worden, bijv. kopiëren of publicatie, vertaald of opgeslagen in een informatie-opslag- en ontstuitingssysteem zonder schriftelijke toestemming van Schou Company A/S.

Het product zal nu gedurende 8 uur aan staan, dan 6 uur uit, vervolgens 2 uur aan en dan 8 uur uit. Deze cyclus zal zich elke dag herhalen.

3 keer op de knop drukken: Het product gaat uit.

Het product mag niet verbonden zijn met andere apparaten.

Dit product is gemaakt met ingebouwde ledlampen, die niet kunnen worden vervangen.

Het product kan zowel binnen- als buitenshuis worden gebruikt.

## MILIEU-INFORMATIE



Elektrische en elektronische apparatuur (EEA) bevat materialen die mogelijk gevaarlijk en schadelijk is voor de menselijke gezondheid en het milieu, indien enigerlei afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet correct wordt afgevoerd. Producten die gemarkeerd zijn met de doorkruiste afvalbak, zijn elektrische of elektronische apparatuur. De doorkruiste afvalbak betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid aan het einde van de levensduur, maar dat het apparaat apart moet worden weggegooid.

Voor:

- Klachten
- Reserveonderdelen
- Retourzendingen
- Garantiekwesties
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

# Arbre Lumineux


20059 Arbre lumineux 100DEL  
10-20mA/2-8-3,2V

70039 Arbre lumineux 200DEL  
10-20mA/2-8-3,2V

70870 Arbre lumineux 400DEL  
10-20mA/2-8-3,2V

Entrée 100-240V, 50Hz

Adaptateur 24V 3.6W

 Ce produit est pourvu d'une double isolation et entre dans la classe de protection II.

## UTILISATION

1. Retirez le produit de l'emballage et déroulez le câble.
2. Avant d'installer le produit, insérez la fiche dans une prise murale pour vous assurer que les ampoules s'allument.
3. Le transformateur dispose d'une fonction de minuterie intégrée.  
1 pression sur le bouton : le produit s'allume.  
2 pressions sur le bouton : la double fonction de minuterie est activée.  
Le produit est alors allumé pendant

8 heures, puis éteint pendant 6 heures ; puis allumé pendant 2 heures et enfin éteint pendant 8 heures.

Ce cycle se répétera tous les jours. 3 pressions sur le bouton : le produit s'éteint.

Le produit ne doit pas être connecté à d'autres appareils.

Ce produit contient des DEL intégrées qui ne peuvent pas être remplacées.

Le produit peut être utilisé en intérieur comme en extérieur.

## INFORMATIONS RELATIVES À L'ENVIRONNEMENT



L'équipement électrique et électronique (EEE) contient des matériaux, composants et substances pouvant être dangereux ou nocifs pour la santé et l'environnement si ces déchets (DEEE) ne sont pas éliminés correctement. Les produits marqués d'une poubelle barrée sont des équipements électriques ou électroniques. La poubelle barrée indique que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers à sa fin de vie ; il doit être éliminé séparément.

FR

**CE** **IP44** 

## CENTRE DE SERVICE

Remarque : veuillez toujours mentionner le numéro de modèle du produit en cas de demande.

Le numéro de modèle est indiqué sur la première page de ce manuel et sur la plaque signalétique du produit.

Pour :

- Réclamations
- Pièces de rechange
- Retours
- Questions de garantie
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Fabriqué en R.P.C.

Fabricant :

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Tous droits réservés. Le contenu du présent manuel ne doit en aucun cas être reproduit intégralement ou partiellement, sous forme électronique ou mécanique (par exemple par photocopie ou numérisation), traduit ou sauvegardé dans un système de stockage et de récupération d'informations sans l'accord écrit de Schou Company A/S.



**DAY**  
USEFUL  
EVERYDAY